

Dossier du BHI No. S1/0906

**LETTRE CIRCULAIRE 23/2001
3 mai 2001**

**P-5 - ANNUAIRE DE L'OHI, EDITION 2001
(Version Site Web)**

**Feuille de correction pour
l'ANNUAIRE DE L'OHI - 2000
(version imprimée, couverture jaune)**

Référence: LC du BHI 32/2000 datée 31 juillet.

Monsieur,

Nous avons l'honneur de vous informer que l'édition 2001 de la publication de l'OHI P-5 "Annuaire de l'Organisation hydrographique internationale" a été mise sur le site Web de l'OHI et peut être consultée par les Etats membres comme d'habitude.

Par contre, il a été décidé cette année de ne pas réimprimer la version papier (petit format avec couverture jaune) de l'Annuaire de l'OHI de 2000 et nous vous adressons ci-joint une liste des principales corrections qui doivent être apportées à cette édition-là.

Il convient de noter, en outre, que, suite à un certain nombre de demandes émanant des Etats membres, nous avons décidé de revenir à un format similaire à celui de 1999 où les informations concernant à la fois les Etats membres et les Etats non-membres sont publiées dans un seul volume.

Les Etats membres sont encouragés à poursuivre l'envoi de corrections au BHI, au fur et à mesure que des modifications importantes interviennent (par ex. changement de Directeur, changement d'adresse E-mail, nouveaux numéros de téléphone ou de télécopie, etc.).

Nous vous remercions pour votre coopération et vous prions d'agréer, Monsieur, l'assurance de notre haute considération.

Pour le Comité de direction,

Contre-amiral Neil GUY
Directeur

P.J. (1)

LIST OF CHANGES¹
TO IHO YEARBOOK 2000 (P-5)
(yellow cover printed version only²)

International Hydrographic Bureau - Directing Committee

ANGRISANO, Giuseppe, Rear Admiral Portable +33 6 22 806828 (from France: 06 22 806828)
~~LEECH, John, Commodore, Australia, Director~~

International Hydrographic Bureau - Technical, Administrative and Service Staff

Directors' Secretary: ~~PALETHORPE~~ FONTANILI, Caroline

Insert:

MAACHE, Areski , General Services Assistant
France

E-mail: print@ihb.mc

MEMBER STATES

Algeria: Telephone: +213 2 62 08 41 +213 21 62 08 41
Fax: +213 2 62 08 41 +213 21 96 26 00

Argentina: E-mails: ~~shn@rina.hidro.gov.ar~~ { HYPERLINK mailto:shn@hidro.gov.ar }
 ~~dhidro@rina.hidro.gov.ar~~ { HYPERLINK mailto:dhidro@hidro.gov.ar }

Director: ~~Captain~~ Rear Admiral D. Eduardo Amadeo RODRIGUEZ

Australia: Director: ~~Captain Geoff J. GERAGHTY, GGHADC, RAN~~
 Captain Bruce KAFER, RAN
E-mail: ~~ihodesk.hydro@navy.gov.au~~ { HYPERLINK mailto:hpd@navy.gov.au }

Brazil: E-mail:—{ HYPERLINK mailto:07@dhn.mar.mil.br }—{ HYPERLINK mailto:07bhi@dhn.mar.mil.br }

Chile: Director: ~~Captain Rafael MAC KAY BACKLER~~ Captain Fernando MINGRAM

China (Hong Kong Special Administrative Region):

E-mail: ~~hkhydro@hk.pacific.net.hk~~ { HYPERLINK mailto:hydro@mardep.gov.hk }

Colombia: Director: ~~RADM. Jaime JARAMILLO GOMEZ~~
 RADM. A. Carlos Humberto PINEDA GALLO

Centro de Investigaciones Oceanográficas e Hidrográficas
Web Site: ~~http://cartagena.ceteol.net.co/CIOH/cioh1.html~~
 { HYPERLINK http://www.cioh.org.co }

Cyprus

Telephone: 00 357 2 304929 00 357 2 301600

Fax: 00 357 2 766171

00 357 2 766056

E-mail: ~~mech@cytanet.com.cy~~ dislic@cytanet.com.cy

Name and rank of Director: ~~Mr. Emilios MAKRIDES~~
 Mr. Andreas CHRISTODOULOU
 Director of Dept. of Lands & Surveys

Tonnage: ~~30 June 1998: 26 852 746~~ 27 759 283

¹ Only the most important changes are listed

² Consult the IHO Website ({ HYPERLINK http://www.iho.shom.fr }) for a more detailed version of the IHO Yearbook 2001)

Denmark
(Farvandsvaesenet)

Name and rank of Director: ~~Rear Admiral (Ret.) Soren Torp PETERSEN~~
Vice Admiral (Ret.) Knud E. BORCK, Director General,
National Hydrographer Surveying

Ecuador

Name and rank of Director: ~~Commander Fausto LOPEZ VILLEGAS~~ Commander Fernando Zurita FABRE
E-mail: ~~inocar@inocar.mil.ec~~ { HYPERLINK mailto:sec-hidrografia@inocar.mil.ec }

Estonia

~~LIGHTHOUSE AND HYDROGRAPHIC DEPARTMENT (LHD)~~
Estonian Maritime Administration, Aids to Navigation and Hydrographic Division

~~Estonian National Maritime Board (ENMB), Ministry of Transport and Communications~~
Estonian Maritime Administration.

E-mail: ~~enmb@adam.enmb.ee~~ { HYPERLINK mailto:hnt@vta.ee } = Aids to Navigation
{ HYPERLINK mailto:eva@vta.ee } = Estonian Maritime Administration
Name and rank of the Director: ~~Dr. Vaiko KRAAV~~ Mr. Toivo PRELA, Head of Aids to Navigation
and Hydrographic Division and Deputy Director General of EMA

France

Telephone: ~~DIRSHOM: +33 1 44 38 41 53~~ +33 1 44 38 41 16
Tonnage: September 2000: 5 331 548
Total Budget: 335 millions FF (1999)
EPSHOM address: BP 426 BP 30316, 29275-29603 BREST CEDEX

Germany

Tonnage: ~~30 April 1999: 8 222 399~~ 30 April 2000: 6 571 338

Greece

E-mail: { HYPERLINK mailto:hnhs@helnavy.gr } { HYPERLINK mailto:info_hnhs@hellenicnavy.gr }

Iceland

Telephone: ~~+354 511 2222~~ +354 545 2000
Fax: ~~+354 511 2244~~ +354 545 2001

India

E-mail: delete nh0.ddun@xcross.net.in

Indonesia

Telephone: +62 21 684 809 or +62 21 684 819
Fax: +62 21 640 527 684 809

Italy

Name and rank of Director: ~~Captain Corrado FIORI~~ Captain Angelo AGLIATA

Jamaica

Insert page 50 bis for Jamaica (IHO Member State) - attached herewith.

Japan

Tonnage: ~~31 December 1998: 17,912, 286~~

Malaysia

Name and rank of Director: ~~First Admiral Mohd Rasip bin HASSAN, FISM, M.Sc.(Os),
Director General~~
Captain Jacob bin ISMAIL, MSc., RMN, Director General
Telephone: +60 (03) 2692 1333 (Ext/ 3075)

Malaysia (Sarawak State)

E-mail: ~~jls@pe.laring.my~~ xxx.jls.gov.my (xxx = addressee)
Web: www.marine.gov.my

Morocco

Name and rank of the Director: Capitaine de Vaisseau Major Mohammed TRIKI,
Inspecteur de la Marine Royale

Capitaine de corvette Youssef TBER,
Chef du Service Hydrographique de la Marine Royale

Telephone: +212 3 770 47 90
Fax: +212 3 770 46 07

Nigeria

Telephone: +234 001 5875715, 5876325
Fax: +234 001 587 5715, or +234 001 2632776

Oman

Telephone: +968 3 312281 (NHO) +968 3 618198 (Hydrographer)
Fax: +968 3 312460 (NHO) +968 3 614730 (Hydrographer)

Pakistan

Address: Hydrographic Department, Naval Headquarters, ~~Islamabad~~ 11 Liaquat Barracks,
KARACHI
Hydrographer: ~~Cdr. M. RIAZ, PN~~ Captain M. ZAFARYAB, PN
Telephone: +92 51 20062256 +92 21 566 36151
Fax: +92 51 9208897 +92 21 48506360
E-mail: hydrogk@gem.net.pk

Peru

Telephone: +51 14 465 8312 +51 1 429 0300 or 429 6019
Fax: +51 14 465 2995 +51 1 465 2995
E-mails: dihidronav@marina.mil.pe { HYPERLINK mailto:dihidronav@dhn.mil.pe } or { HYPERLINK
mailto:dihidronav@hidronav.marina.mil.pe }

Republic of the Philippines

Name and rank of Director: ~~Mr. Salvador V. BONNEVIE~~ Commodore Renato B. FEIR
E-mail: sbonnevie@namria.gov

Republic of Korea

Name and rank of Director: Mr. KIM Ha-jin Chang-Nam, Director General
Email: { HYPERLINK mailto:master@www.nori.go.kr } + { HYPERLINK mailto:choish@nori.go.kr }

Republic of South Africa

Name and rank of the Director: ~~Captain B.D. LAW~~ Captain Leon REEDER

Singapore

Address: Hydrographic Department, Maritime and Port Authority of Singapore, ~~7-B Keppel Road~~
#13-07 460 Alexandra Road, Tanjong Pagar Complex, #20-00 PSA Building, Singapore 089055 119963.
Telephone: +65 3252440 +65 375 1600 or +65 375 1228 (Hydrographer)
Fax: +65 224 8454 +65 278 7646
E-mail: { HYPERLINK mailto:wilson@mpa.gov.sg }

Spain

Address: ~~Tolosa Latour No. 1~~ Plaza San Severiano n°3

Sri Lanka

Fax: +941 522 699 705

Suriname

Address: ~~Ministry of Transport, Communication and Tourism, Maritime Affairs, Cornelis Jongbawstraat No.2,~~
Maritieme Autoriteit Suriname, P.O. Box 888, PARAMARIBO.

Tunisia

E-mail: SHO@email.ati.tn

Turkey

E-mail: ~~info@shodb.mil.tr~~ { HYPERLINK mailto:info@shodb.gov.tr }

Ukraine

Staff employed: Add following names: Mr. Andrew KORYAKIN
Head of Navigation Safety Department
Tel: +38 (044) 238 87 22

Mr. Sergey KOZHEMYAKIN
Deputy Head of Navigation Safety Department
Tel/Fax: +38 (044) 238 87 35
E-mail: { HYPERLINK mailto:ukrmorflot@kiev.ua }

United Arab Emirates

Telephone: +971 2 6 651 900
Fax: +971 2 6 651 691

UK

Name and rank of the Director: ~~Rear Admiral J.P. CLARKE, CB, LVO, MBE~~
Dr. David Wynford WILLIAMS

E-mail: ~~Firstname.last.name@hydro.gov.uk~~ Firstname.last.name@ukho.gov.uk

Uruguay

Telephone: +598 4 2 39 38 61 or +598 4 2 39 37 75
Fax: +598 4 2 39 92 20
E-mail: ~~sohma@adinet.com.uy~~ { HYPERLINK mailto:sohma@armada.gub.uy }

Venezuela

Name and rank of the Director: ~~Captain Carlos BANEGAS FONSECA~~
Captain Antonio Dos SANTOS CONCEICAO
Telephone: +58 212 483 5982
Fax: +58 212 483 5878

Yugoslavia

Name and rank of the Director: ~~Captain Branislav IGIC~~ Captain Slavnić DUŠAN

JAMAICA

SURVEY DEPARTMENT P.O. Box 493 KINGSTON Jamaica, West Indies							
Department of which the Hydrographic Office is part – <i>Ministère dont dépend le Service Hydrographique – Ministerio del que depende el Servicio Hidrográfico</i>	Survey Department						
Principal functions of the H.O. – Attributions principales du S.H. – Principales funciones del S.H.	Collecting data for chart revision, Navigational safety, Surveying for port maintenance and development, Aeronautical charts.						
National day – <i>Fête nationale – Fiesta nacional</i>							
Telephone : Fax : E-mail :	+ 876 92 26630-5 + 876 967 1010 { HYPERLINK mailto:nfrancis.survey@CWJamaica.com }						
Date of establishment and Relevant National Legislation – <i>Date de fondation et législation nationale concernée – Fecha de establecimiento y Leyes nacionales de referencia</i>	1833						
Name and rank of the Director or Head – <i>Nom et grade du directeur – Apellidos y graduación del Director</i>	Noel St. C FRANCIS Director						
Tonnage – <i>Tonelaje</i>	10,000 (1991)						
Surveying vessels/ Aircraft – <i>Bâtiments hydrographiques/aéronefs – Buques hidrográficos/Aeronaves</i> Survey Launch CHART II	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Displacement</th> <th style="text-align: left;">Date Launched</th> <th style="text-align: left;">Crew</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;">-</td> <td style="text-align: center;">1968</td> <td style="text-align: center;">3</td> </tr> </tbody> </table>	Displacement	Date Launched	Crew	-	1968	3
Displacement	Date Launched	Crew					
-	1968	3					